ZAG HEROEZ

Miraculous

iMC Toys

442016-V1

MIKROFON MIT AUFNAHMEFUNKTION
RECORDING MICROPHONE
MICRÓFONO GRABADOR
MICROPHONE ENREGISTREUR
MICROFONO REGISTRATORE
MICROFOON MET OPNAMEFUNCTIE
MICROFONE COM GRAVADOR
МИКРОФОН С ФУНКЦИЕЙ ЗАПИСИ



© 2017 ZAG - Method - All Rights Reserved.

MANUAL DE INSTRUCCIONES • INSTRUCTIONS FOR USE
GEBRAUCHSANLEITUNG • MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇOES
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

3x LR03 (AAA) 1.5V

IMC. TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224
Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992 • Fax 0034 937 332 833
www.imctoys.com

After Sales Service • Servicio Posventa
e-mail: sat@imc.es

MADE IN CHINA

ITEM 442016LB • EAN: 8421134442016 • 180717

DE DEUTSCH

MIKROFON MIT AUFNAHMEFUNKTION

PRODUKTEIGENSCHAFTEN
Mikrofon mit Lautsprecher, Lautstärkeregler und Aufnahme-/Wiedergabefunktion, Soundeffekt und Rhythm.

GEBRAUCHSANLEITUNG UND FUNKTIONSWEISE
Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben.
Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter **www.imctoys.com**

WICHTIGE INFORMATIONEN
Entfernen Sie sämtliche Kunststoffteile, Drahtteile sowie alle anderen Transportsicherungen des Produktes, bevor Sie es Kindern geben.

BATTERIEBETRIEB
Achtung! Der Austausch bzw. die Manipulation der Batterien müssen stets unter Aufsicht eines Erwachsenen vorgenommen werden.
Einlegen der Batterien
Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Mikrofons mit Hilfe eines Kreuzschraubendrehers wie auf der Abbildung dargestellt (siehe Abb. 1). Legen Sie 3 Alkalibatterien vom Typ LR03 (AAA) 1, 5V (ausschließlich dieser Typ) ein. Beachten Sie dabei die korrekte Position der Pole, wie auf der Abbildung dargestellt (siehe Abb. 2). Schrauben Sie anschließend zur Sicherheit Ihrer Kinder den Deckel des Batteriefachs wieder fest.

Inbetriebnahme:
Schieben Sie das Rädchen des Lautstärkereglers und Schalters nach oben, um das Mikrofon einzuschalten. Stellen Sie das Rädchen auf die gewünschte Lautstärke (siehe Abb. 3).

Funktionen:
Halten Sie das Mikrofon zum Mund und sprechen Sie direkt hinein, um Ihre Stimme mit Verstärkungseffekt zu hören. Zur Aufnahme drücken Sie auf die REC-Taste (siehe Abb. 3). Ein Signalton weist Sie darauf hin, dass die Aufnahme beginnt. Sprechen Sie in das Mikrofon und drücken Sie erneut auf REC, um die Aufnahme anzuhalten. Andernfalls wird die Aufnahme nach der maximalen Aufnahmezeit von ca. 20 Minuten angehalten. Zwei Signaltöne weisen Sie darauf hin, dass die Aufnahme nach Ablauf dieser Zeitdauer oder anhand der REC-Taste angehalten wurde. Drücken Sie auf PLAY (siehe Abb. 3), um die gespeicherte Aufnahme wiederzugeben. Wenn Sie erneut auf REC drücken oder das Mikrofon ausschalten, wird die Aufzeichnung gelöscht. Drücken Sie auf EFFECT (siehe Abb. 3), um einen Soundeffekte wiederzugeben. Drücken Sie auf RHYTHM (siehe Abb. 3), um einen Rhythmen wiedergezugeben. Zum Anhalten drücken Sie erneut auf RHYTHM.

Bitte beachten! Zum Ausschalten des Mikrofons stellen Sie das Rädchen des Lautstärkereglers auf OFF, um unnötigen Batterieverbrauch zu vermeiden.

HINWEISE ZUR KORREKTEN VERWENDUNG
VORSICHT!
Halten Sie das Mikrofon nicht zu nahe an andere Tonquellen, um störende Rückkoppelung zu vermeiden.

INSTANDHALTUNG
Benutzen Sie ein feuchtes Tuch, um das Gerät zu reinigen. Kein chemisches Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden. Falls das Spielzeug nass wird, schalten Sie es ab, entfernen die Batterien und trocknen den Batterieraum mit einem trockenen Tuch. Lassen Sie den Batterieraum offen für ungefähr 12 Stunden oder bis er völlig trocken ist. Benutzen Sie das Gerät nicht, solange es nicht völlig getrocknet ist.

ACHTUNG!
- Achtung. Nicht empfohlen für Kinder unter 3 Jahren. Enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr.
- Die Verpackung bitte für spätere Bezugnahme aufgewahren, da sie sehr wichtige Informationen enthält.
- Die Herstellfirma behält sich das Recht vor, technische Korrekturen am Produkt vorzunehmen, so dass es sich von der Abbildung unterscheiden kann.
- Dieses Produkt benötigt 3 Batterien des Typs LR03 (AAA) 1.5V (nicht enthalten).
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien oder Akkumulatoren auf die richtige Polung, siehe Abbildung.
- Leere Batterien oder Akkumulatoren sind aus dem Spielzeug zu entfernen, da sie Störungen verursachen können.
- Keine alten Batterien mit neuen Batterien benutzen.
- Keine unterschiedlichen Batterietypen benutzen.
- Nur den vom Hersteller oder Händler empfohlenen Batterietyp benutzen.
- Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Das Ersetzen oder die Handhabung der Batterien sollte immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Fach, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
- Vor dem Aufladen müssen die aufladbaren Batterien aus dem Spielzeug entnommen werden.
- Das Aufladen der aufladbaren Batterien sollte nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkalibatterien.
- Lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch, folgen Sie ihnen und halten Sie sie als Referenz.
- Funkstörungen können den Betrieb des Produkts beeinträchtigen. Nach Beseitigung der Störquelle funktioniert das Produkt wieder ordnungsgemäß.
- Bei elektrostatischer Entladung kann Störung beim Modell auftreten, in diesem Fall soll der Benutzer das Modell erneut starten.
- Bei schnellen vorübergehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.
- Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungs- und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etikette, Drahtteile etc…).

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ
Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde.
Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien.
Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.
Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen.
Die Produktmaterialen sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.
Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

EN ENGLISH

RECORDING MICROPHONE

PRODUCT FEATURES
Microphone with loudspeaker, volume control and record, playback, sound effect and rhythm functions.

INSTRUCTIONS FOR USE AND OPERATION
IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products.
To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at **www.imctoys.com**

IMPORTANT INFORMATION
First, before giving the product to children, remove the plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport.

OPERATION WITH BATTERIES
Warning!
Batteries should always be handled or replaced under adult supervision.
Battery Installation
Open the battery compartment located at the back of the microphone using a Phillips head screwdriver, as shown in the image (see Figure 1). Insert 3, 1.5V LR03 (AAA) alkaline batteries only in the battery compartment. Respect the polarity shown in the diagram (see Figure 2). Replace the battery cover and safety screw to prevent your children gaining access to the battery compartment.

Switching it on:
Turn the volume control wheel and switch upwards to turn on the microphone and adjust the volume level as required (see Figure 3).

Operating:
Place the microphone near your mouth and speak directly into it to hear your voice amplified. To record, press the REC button (see Figure 3). You will hear a beep, advising you that recording has started. Speak into the microphone and press REC again to stop recording. The recording will also stop when the maximum recording time is reached (approximately 20 seconds). You will hear two beeps telling you that the recording mode has stopped because it has reached capacity or when you stop recording by pressing the REC button. Press PLAY (see Figure 3) to replay the recording saved. If you press REC again or switch the microphone off, the recording will be deleted. Press EFFECT (see Figure 3) and the microphone will play. Press RHYTHM (see Figure 3) to hear. To stop it, press the RHYTHM button again.

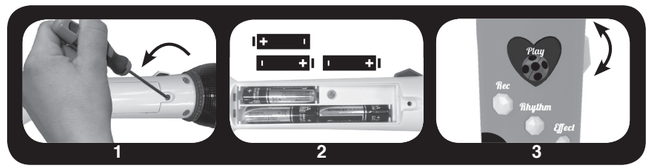
Don't forget! To turn the microphone off completely, turn the volume control wheel into the OFF position to avoid wasting battery power.

ADVICE FOR CORRECT USAGE
CAUTION!
Do not bring the microphone too close to another source of sound, since it may cause unpleasant feedback.

MAINTENANCE
Use a damp rag to clean the unit. Do not use detergents or solvents. Should the unit get wet, turn it off immediately and remove the batteries. Dry the battery compartment with a dry rag. Leave it open for approximately 12 hours so that it may dry completely. Do not try to use the unit until it is completely dry.

WARNINGS!
- Warning. Not suitable for children under 3 years of age. It contains small parts which might be ingested by them. Choking hazard.
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR03 (AAA) 1.5V batteries (not included).
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.
- Do not mix old batteries with new ones.
- Do not mix different types of batteries.
- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery terminals must not be bridged or shorted.
- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.
- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- This product achieves better performance using alkaline batteries.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc, in the recycling containers in your neighbourhood.
Use rechargeable batteries whenever possible.
Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.
If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.
At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.
The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.
Please consult the nearest recycling centre or local authorities.



ES ESPAÑOL

MICRÓFONO GRABADOR

DETALLE DEL CONTENIDO
Micrófono con altavoz, control de volumen y funciones de grabación, reproducción, efecto de sonido y ritmo.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO
Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos.
Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en **www.imctoys.com**

INFORMACIÓN IMPORTANTE
Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños.

FUNCIONAMIENTO CON PILAS
¡Recuerde!
La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.
Instalación o sustitución:
Abra el compartimento de las pilas situado en la parte posterior del micrófono con la ayuda de un destornillador de estrella tal y como se indica en la imagen (ver Fig. 1). Inserte 3 pilas alcalinas exclusivamente del tipo LR03 (AAA) de 1.5V, respetando la polaridad indicada en los gráficos (ver Fig. 2). Atornille de nuevo la tapa con el tornillo de seguridad para evitar que sus hijos accedan al compartimento de las pilas.

Puesta en marcha:
Deslice hacia arriba la rueda de control de volumen e interruptor para activar el micrófono y sitúe la rueda al nivel de volumen deseado (ver Fig. 3).

Funcionamiento:
Acerque el micrófono a su boca y hable directamente al micrófono para oír amplificada su voz. Para grabar presione sobre el botón REC (ver Fig. 3), debe oír un pitido indicando el inicio de la grabación. Hable al micrófono y presione de nuevo REC para detener la grabación o se detendrá el modo de grabación al alcanzar el tiempo máximo de grabación que es aproximadamente de unos 20 segundos. Oirá dos pitidos para indicarle que el modo de grabación se ha detenido al alcanzar dicha capacidad o al detener la grabación con el botón REC. Presione PLAY (ver Fig. 3) para reproducir la grabación almacenada. Si presiona. REC de nuevo o desconecta el micrófono, la grabación almacenada se borrará. Presione sobre EFFECT (ver Fig. 3) y el micrófono reproducirá un efecto. Presione sobre RHYTHM (ver Fig. 3) y reproducirá un ritmo.

¡No lo olvide! para detener por completo el micrófono sitúe la rueda de control de volumen en posición OFF o las pilas pueden consumirse innecesariamente.

CONSEJOS PARA UNA CORRECTA UTILIZACIÓN
¡ADVERTENCIAS!:
No debe acercar el micrófono a cualquier otra fuente de sonido, puede provocar molestos ruidos de acoplamiento.

MANTENIMIENTO
Para limpiar el equipo, utilice un paño ligeramente humedecido. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara el equipo, apáguelo y extraiga las pilas inmediatamente. Seque el compartimiento de pilas con un trapo seco. Deje destapado el compartimiento de pilas hasta que este completamente seco, puede acelerar esta operación ayudándose de un secador de mano. No intente utilizar el equipo hasta que éste no esté completamente seco. No olvide desconectar su unidad del transformador antes de proceder a la limpieza.
¡ADVERTENCIAS!
- Advertencia. No recomendado para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas susceptibles de ser ingeridas. Peligro de asfixia.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 3 pilas del tipo LR03 (AAA) 1.5V (no incluidas).
- Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Las pilas o acumuladores usados deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías.
- No mezclar pilas viejas con pilas nuevas.
- No mezclar diferentes tipos de pilas.
- Sólo deben utilizarse pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalentes.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guárdelas como referencia.
- En un entorno con interferencias de radio frecuencia, la muestra puede funcionar incorrectamente y su funcionamiento volverá a ser normal cuando se elimine la interferencia.
- En caso de descarga electroestática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL
Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad.
Utiliza pilas recargables siempre que puedas.
Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo.
Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacérselo llegar.
No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad. Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información.Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra formas de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.
Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

FR
FRANÇAIS

MICROPHONE ENREGISTREUR

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
Microphone avec haut-parleur, réglage du volume et fonctions d'enregistrement, lecture, effet sonore et rythmique.

MODE D'EMPLOI ET DE FONCTIONNEMENT
Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité de vos enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer à vos enfants de bons moments de divertissements. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits.
Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Internet :
www.imctoys.com

INFORMATIONS IMPORTANTES
Retirez d'abord tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants.

FONCTIONNEMENT AVEC PILES
Attention ! Le changement ou la manipulation des piles doit toujours être effectué sous la surveillance d'un adulte.
Placement des piles
Ouvrez le compartiment des piles situé sur la partie arrière du microphone à l'aide d'un tournevis cruciforme comme indiqué sur l'image (voir Fig. 1). Insérez 3 piles alcalines du type LR03 (AAA) de 1,5 V en respectant la polarité indiquée sur le graphique (voir Fig. 2). Vissez à nouveau le couvercle avec la vis de sécurité pour éviter que vos enfants puissent accéder aux piles.

Mise en marche
Faites glisser vers le haut la molette de réglage du volume et l'interrupteur pour activer le microphone et placez la molette de réglage du volume au niveau désiré (voir Fig. 3).

Fonctions
Approchez le microphone de votre bouche et parlez directement dans le micro pour que votre voix soit amplifiée. Pour enregistrer, appuyez sur le bouton REC (voir Fig. 3), vous devez entendre un signal sonore indiquant le début de l'enregistrement. Parlez dans le microphone et appuyez à nouveau sur REC pour arrêter l'enregistrement ; le mode d'enregistrement s'arrêtera également si vous atteignez le temps maximum d'enregistrement qui est d'environ 20 secondes. Vous entendrez deux signaux sonores qui vous indiqueront que l'enregistrement s'est arrêté car il a atteint cette limite, ou que vous avez arrêté l'enregistrement en appuyant sur REC. Appuyez sur PLAY (voir Fig. 3) pour lire l'enregistrement mémorisé. Si vous appuyez à nouveau sur REC ou si vous éteignez le microphone, l'enregistrement mémorisé sera effacé. Appuyez sur EFFECT (voir Fig. 3) et le microphone jouera un effet. Appuyez sur RHYTHM (voir Fig. 3) et le micro jouera un rythme ; pour l'arrêter, appuyez à nouveau sur le bouton RHYTHM.

N'oubliez pas ! Pour éteindre complètement le microphone, placez la molette de réglage de volume en position OFF afin d'éviter que les piles ne se déchargent inutilement.

CONSEILS POUR UNE BONNE UTILISATION DU JOUET - ATTENTION!
Vous ne devez pas approcher le microphone de l'amplificateur car cela peut provoquer des bruits très gênants par effet de Larsen.

ENTRETIEN
Nettoyez l'équipement avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de détergents ni de dissolvants. Si l'équipement est mouillé, débranchez-le et retirez les piles immédiatement. Séchez le compartiment des piles avec un chiffon sec. Laissez le compartiment des piles ouvert pendant approximativement 12 heures pour sécher complètement. N'utilisez pas l'équipement avant qu'il ne soit complètement sec.

ATTENTION !
- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées. Danger d'étouffement.
- Conserver l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.

- Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.
- Ce produit fonctionne avec 3 piles du type LR03 (AAA) 1.5V(non incluses).
- Les piles ou accumulateurs devront être installés en respectant les repères de polarité comme indiqué sur le schéma.
- Les piles ou accumulateurs usés devront être retirés du jouet afin d'éviter tout risque de détérioration.
- Ne pas mélanger de piles neuves et déjà utilisées en même temps.
- Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.
- Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.
- Les piles non rechargeables ne devront pas être rechargées.
- Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.
- La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.
- Retirer les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.
- Veuillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cette fin.
- Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.
- Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.
- En cas de perturbations radioélectriques, l'échantillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.
- Au cas où une décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir de le règler de nouveau où à le réinitialiser.
- En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau où à le réinitialiser.
- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.
Utilisez de préférence des piles rechargeables.
Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période.
Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir.
Ne pas jeter ce produit dans une poubelle normale lorsque vous voulez vous en débarrasser. Il doit être déposé dans un centre de recueil pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations.
Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils.
Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

Pour toute réclamation, contactez le distributeur agréé.

IT
ITALIANO

MICROFONO REGISTRATORE

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
Microfono con altoparlante, regolazione di volume e funzioni di registrazione, riproduzione, effetto sonoro e ritmo.

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO
I giocattoli di IMC Toys sono sottoposti a rigorosi controlli durante la produzione per garantire il divertimento e la sicurezza dei bambini. I giocattoli sono facili da utilizzare e siamo sicuri che vi regaleranno momenti di grande divertimento. Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato acquistando uno dei nostri prodotti.
Per conoscere il nostro catalogo completo, vi invitiamo a visitare il nostro sito Web
www.imctoys.com

INFORMAZIONI IMPORTANTI
Prima di dare il giocattolo in mano ai bambini, rimuovere tutti i componenti in plastica, fili metallici e altri oggetti che sono stati utilizzati per fermare il prodotto durante il trasporto.

FUNZIONAMENTO A PILE
Avvertenza: Le batterie devono essere toccate o sostituite solo da un adulto o sotto la sua supervisione.
Inserimento delle pile
Aprire il vano delle pile situato nella parte posteriore del microfono, servendosi di un cacciavite a stella come indicato nell'immagine (Fig. 1). Inserire 3 pile alcaline esclusivamente di tipo LR03 (AAA) da 1,5 V, rispettando la polarità indicata nei disegni (Fig. 2). Richiudere il coperchio con la vite di sicurezza per evitare che i bambini accedano al vano delle pile.

Accensione
Per accendere il microfono, far scorrere la rotellina di regolazione del volume, che funge anche da interruttore, verso l'alto e posizionare la rotellina del volume a seconda del volume desiderato (Fig. 3).

Funzioni
Avvicinare il microfono alla bocca e parlare direttamente al microfono per ascoltare la voce amplificata. Per registrare, premere il pulsante REC (Fig. 3), si sentirà un fischio che indica l'inizio della registrazione. Parlare verso il microfono e premere di nuovo REC per interrompere la registrazione, altrimenti quest'ultima si interromperà una volta raggiunto il tempo massimo di registrazione che è di circa 20 secondi. Quando il tempo di registrazione sarà esaurito o quando la registrazione viene interrotta tramite il tasto REC, si sentiranno due fischi che indicano l'interruzione della modalità di registrazione. Premere PLAY (Fig. 3) per riprodurre la registrazione salvata. Premendo di nuovo REC o scollegando il microfono, la registrazione salvata verrà cancellata. Premendo il pulsante EFFECT (Fig. 3) il microfono riprodurrà un effetto. Premendo il pulsante RHYTHM (Fig. 3) verrà riprodotto un ritmo; per interromperlo, premere di nuovo il pulsante RHYTHM.

Importante! Per spegnere completamente il microfono, posizionare la rotellina di regolazione del volume in posizione OFF, altrimenti le pile si consumeranno inutilmente.

CONSIGLI PER UN USO CORRETTO - ATTENZIONE!
Non avvicinare il microfono ad alcuna sorgente sonora onde evitare rumori molesti dovuti a interferenza.

MANUTENZIONE E SICUREZZA
Per pulire il prodotto usare un panno umido. Non utilizzare detergenti o solventi. Nel caso in cui si bagnasse il prodotto lo spegna e tolga immediatamente le pile; asciughi lo scompartimento delle pile con un panno; lasci lo scompartimento di batterie scoperto approssimativamente durante le 12 ore finchè è completamente asciutto. Non utilizzare il prodotto fino a quando non sia completamente asciutto..

AVVERTENZE!
- Avvertenza. Non raccomandato per bambini di meno di 36 mesi. Contiene pezzi piccoli che potrebbero essere ingeriti. Pericolo di soffocamento.
- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.
- La ditta si riserva il diritto di poter far differire il prodotto dall'illustrazione per migliorie tecniche.
- Questo prodotto richiede e 3 pile del tipo LR03 (AAA) 1.5V (non incluse).
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.
- Non mischiare vari tipi di pile.
- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.
- Le pile non ricaricabili, non devono essere ricaricate.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.
- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.
- Vi preghiamo di rispettare l'ambiente e di gettare le pile consumate negli appositi contenitori.
- Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.
- Le pile ricaricabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.
- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.
- Legga le istruzioni prima dell'uso, seguale e mantengale per riferimento.
- In ambienti con interferenza da radiofrequenze, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprenderà il normale funzionamento.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di temporanee interferenze il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- Togliere tutti i componenti usati per fissare e proteggere il prodotto durante il trasporto prima di darlo ai bambini (componenti di plastica, etichette, fili metallici, ecc.).

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE
Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.
Se puoi, usa pile ricaricabili.
Quando smetti di usarlo, spegni il gioco e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.
Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.
Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione.
In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente.
Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

In caso di reclamo, contattare il distributore autorizzato.

NL
NEDERLANDS

MICROFOON MET OPNAMEFUNCTIE

PRODUCTKENMERKEN
Microfoon met luidspreker, geluidsregelaar, functies voor opnemen en afspelen, geluidseffect en ritme.

GEBRUIKSAANWIJZING
Het speelgoed van IMC TOYS wordt tijdens de fabricage onderworpen aan strenge controles om het speelplezier en de veiligheid van uw kinderen te garanderen. Het speelgoed is gebruiksvriendelijk. We zijn ervan overtuigd dat onze producten veel speelplezier zullen bezorgen. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons product heeft gesteld en de aanschaf daarvan.
Bezoek onze website om onze uitgebreide productencatalogus te bekijken: **www.imctoys.com**

BELANGRIJKE INFORMATIE
Verwijder alle plastic, ijzerdraadjes en andere elementen die het product tijdens het vervoer in de verpakking ondersteunen, alvorens het speelgoed aan uw kinderen te geven.

WERKING OP BATTERIJEN
Denk aan het volgende! Het vervangen of manipuleren van de batterijen moet altijd gebeuren door een ander toezicht van een volwassene.
Plaatsing van de batterijen
Open het batterijvakje aan de achterkant van de microfoon met een kruiskopschroevendraaier, zoals in de afbeelding te zien is (zie afb. 1).Plaats 3 alkaline batterijen van het type LR03 (AAA) van 1,5 V in het batterijvak. Plaats de polen in dezelfde richting als aangegeven door de voorgetekende symbolen (zie afb. 2).Schroef het klepje weer vast, zodat uw kinderen niet bij het batterijvak kunnen komen.

In werking stellen van het speelgoed
Draai het wieltje van de geluidsregelaar dat ook de telefoon aan of uitschakelt naar boven om de microfoon aan te zetten. Stel het geluid met het wieltje op de gewenste sterkte af (zie afb. 3).

Functies
Breng de microfoon naar de mond en praat direct in de microfoon om je stem versterkt te horen. Druk op de knop REC om op te nemen (zie afb. 3). Er moet een piepje klinken ten teken dat de opname is gestart. Praat in de microfoon en druk opnieuw op REC om de opname te stoppen. Anders stopt de opnamefunctie vanzelf na de maximale opnametijd van ongeveer 20 seconden. Er klinken dan twee piepjes ten teken dat de opname is gestopt, als de maximale opnametijd is bereikt of als de opname is stopgezet met de knop REC. Druk op de knop PLAY (zie afb. 3) om de opname af te spelen. Door opnieuw op de knop REC te drukken of de microfoon in de zetten, wordt de opname gewist. Druk op de knop EFFECT (zie afb. 3) om en geluidseffect weer te geven. Druk op de knop RHYTHM (zie afb. 3) om en ritme van de microfoon weer te geven. Druk opnieuw op deze knop om het ritme te stoppen.

Let op! Draai het wieltje van de geluidsregelaar op de stand OFF om de microfoon helemaal uit te schakelen, zodat de batterijen niet onnodig verbruikt worden.

ADVIES VOOR CORRECT GEBRUIK - LET OP!
Breng de microfoon niet in de buurt van andere geluidsbronnen, omdat dit vervelende afstemmingsgeluiden kan veroorzaken.

ONDERHOUD
Maak de apparatuur schoon met een vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen. Als de apparatuur nat wordt, schakel deze uit, verwijder de batterijen en droog het batterijvakje met een droge doek. Laat het batterijvakje ongeveer 12 uur open of tot wanneer het volledig droog is. Probeer de apparatuur niet te gebruiken tot deze volledig is opgedroogd.

WAARSCHUWINGEN!
- Waarschuwing. Niet aan te bevelen voor kinderen onder de 3 jaar. Bevat kleine onderdelen die zouden kunnen worden ingeslikt. Gevaar voor verstikking.
- Bewaar de verpakking a.u.b. Er staat zeer belangrijke informatie op, die later nog van pas kan komen.
- Ons bedrijf stelt zich niet aansprakelijk voor het feit dat het product in verband met technische veranderingen kan afwijken van de afbeelding.
- Dit product werkt op 3 batterijen van het type LR03 (AAA) 1.5V (niet bijgevoegd).
- De batterijen of accu´s moeten met de polen aan de juiste kant worden geplaatst, zoals in de tekening is aangegeven.
- De gebruikte batterijen of accu´s moeten uit het speelgoed verwijderd worden. Zij kunnen storingen veroorzaken.
- Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar.
- Er mogen alleen batterijen van het door de fabrikant aanbevolen type of van een vergelijkbare soort worden gebruikt.
- Niet-opladbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- De pooklemmen van de batterijen mogen geen kortsluiting maken.
- De vervanging van of andere handelingen aan de batterijen dienen altijd onder toezicht van een volwassene te worden verricht.
- Verwijder de batterijen uit het batterijenvak wanneer u het speelgoed gedurende langere tijd niet gaat gebruiken.
- Denkt u alstublieft aan het milieu, en gooi de gebruikte batterijen in de daarvoor bestemde containers.
- De oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens te worden opgeladen.
- De oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Dit product presteert beter bij gebruik van alkaline batterijen.
- Lees vóór gebruik de instructies, volg hen en houd hen voor verwijzing.
- Op plaatsen met radiofrequentiestoringen is het mogelijk dat het voorbeeldproduct niet goed werkt. De normale werking wordt hersteld als de storing wordt opgeheven.
- In geval van elektrostatische ontlading, zal de proef niet werken en moet deze opnieuw worden ingesteld.
- Bij snelle transients, werkt de proef mogelijk niet en moet deze opnieuw worden ingesteld.
- Verwijder alle verpakkingselementen voor de ondersteuning en bescherming van het product tijdens het transport, alvorens het speelgoed aan uw kinderen te geven (plastic, labels, ijzerdraadjes, etc.)

AANBEVELINGEN VOOR VERANTWOORD GEBRUIK EN DE BESCHERMING VAN HET MILIEU
Deponeer de verpakkingsmaterialen van karton, plastic, etc. in de recyclagecontainers bij je in de buurt.
Gebruik waneer mogelijke altijd oplaadbare batterijen.
Denk eraan het speeltuig af te zetten als je klaar bent met spelen en haal de batterijen eruit als je het lange tijd niet gaat gebruiken.
Als het speelgoed nog werkt, maar je wilt het niet meer, gooi het dan niet weg. Denk eraan dat andere kinderen er nog mee kunnen spelen. Zoek organisaties of verenigingen waar je het aan kunt weggeven.
Dit product mag niet worden weggegooid bij het huisafval. Het moet worden aangeboden bij een verzamelplaats voor het hergebruiken van elektrische en elektronische apparaten. Zie het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking voor meer informatie.
Het materiaal is volgens de symbolen recycleerbaar. U levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu door het materiaal te hergebruiken of andere bestemmingen voor de oude apparaten te vinden.
Informeer bij het afvalverwerkingsbedrijf of de plaatselijke autoriteiten.

Neem in geval van klachten contact op met de erkende distributeur.

PT
PORTUGUÊS

MICROFONE COM GRAVADOR

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO
Microfone com altifalante, controlo de volume e funções de gravação, reprodução, efeito de som e ritmo.

INSTRUÇÕES DE USO E FUNCIONAMENTO
Os brinquedos da IMC TOYS são produzidos de acordo com controlos exigentes para garantir a diversão e a segurança das crianças. São de utilização e funcionamento fáceis. Temos a certeza de que lhes proporcionarão grandes momentos de entretenimento. Agradecemos a aquisição e a confiança depositada num dos nossos produtos. Para ver o nosso extenso catálogo de produtos, convidamo-lo a visitar a nossa página da Internet em **www.imctoys.com**

EM PRIMEIRO LUGAR
Os suportes de cartão, interiores ou plásticos de protecção para o transporte e armazenamento do produto devem ser retirados do brinquedo e colocados fora do alcance das crianças.

FUNCIONAMENTO A PILHAS
Lembre-se! A substituição ou o manuseamento das pilhas deverá realizar-se sempre sob a vigilância de um adulto.
Colocação
Abra o compartimento das pilhas situado na parte posterior do microfone com a ajuda de uma chave de estrela como indicado na Figura (ver Fig. 1). Insira 3 pilhas alcalinas exclusivamente do tipo LR03 (AAA) de 1,5V, respeitando a polaridade tal como indicado nos gráficos (ver Fig. 2). Aperte de novo a tampa com o parafuso de segurança para evitar que os seus filhos acedam ao compartimento das pilhas.

Colocação em funcionamento
Deslize a roda de controlo de volume e o interruptor para cima para activar o microfone até atingir o nível de volume desejado (ver Fig. 3).

Funções
Aproxime o microfone da sua boca e fale directamente para o microfone para ouvir a sua voz amplificada. Para gravar pressione o botão REC (ver Fig. 3), deve ouvir um som indicando o início da gravação. Fale para o microfone e pressione de novo REC para parar a gravação, o modo de gravação para ao atingir o tempo máximo de gravação que é de aproximadamente uns 20 segundos. Ouvirá dois sinais sonoros indicando que o modo de gravação parou ao alcançar a referida capacidade ou ao parar a gravação com o botão REC. Pressione PLAY (ver Fig. 3) para reproduzir a gravação guardada. Se pressionar REC novamente ou desligar o microfone, a gravação guardada será apagada. Pressione o botão EFFECT (ver Fig. 3) e o microfone reproduzirá um efeito. Pressione o botão RHYTHM (ver Fig. 3) para reproduzir um ritmo, para parar pressione novamente o botão RHYTHM.

Não se esqueça! Para desligar completamente o microfone, situe a roda do controlo de volume na posição OFF ou as pilhas podem descarregar-se desnecessariamente.

CONSELHOS PARA UMA CORRECTA UTILIZAÇÃO ATENÇÃO!
Não deve aproximar o microfone da unidade amplificadora pois pode provocar ruídos de sobreposição incómodos.

MANUTENÇÃO
Para limpar o equipamento, utilize um pano ligeiramente húmido. Não utilize detergentes nem dissolventes. No caso do equipamento estar molhado, desligue-o e retire as pilhas. Seque o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto durante aproximadamente 12 horas para ficar completamente seco. Não utilize o equipamento até estar completamente seco.

AVISOS!
- Atenção. Não é recomendado para crianças menores de 3 anos. Contém peças pequenas susceptíveis de serem ingeridas. Perigo de asfixia.
- Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contém informação muito importante.
- A empresa reserva-se o direito a que o produto possa diferir da ilustração por melhoras técnicas.
- Este produto requer 3 pilhas do tipo LR03 (AAA) 1.5V (não incluídas).
- As pilhas ou acumuladores devem ser colocados respeitando a polaridade indicada no gráfico.
- As pilhas ou acumuladores usados deverão ser retirados do brinquedo, poderiam causar avarias.
- Não misturar pilhas velhas com pilhas novas.
- Não misturar diferentes tipos de pilhas.
- Somente devem ser utilizadas pilhas do tipo recomendado pelo fabricante ou equivalentes.
- As pilhas recarregáveis, não devem ser recarregadas.
- Os bornes das pilhas não devem sofrer curto-circuitos.
- A substituição ou manipulação das pilhas, deverá ser realizada sempre sob a supervisão dum adulto.
- Retire as pilhas do compartimento, quando não queira utilizar a unidade por um período longo de tempo.
- Por favor, seja respeitoso com o meio ambiente, e deposite as pilhas gastas nos depósitos apropriados.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis somente devem ser carregadas sob a supervisão dum adulto.
- Para um melhor funcionamento recomendamos a utilização de pilhas alcalinas.
- Leia as instruções antes do uso, siga-as e mantenha-as para a referência.
- Em ambiente com interferências de radiofrequência, a amostra poderá funcionar mal e regressará ao funcionamento normal depois de eliminada a interferência
- No caso de uma descarga electrostática, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar.
- No caso de uma passagem rápida, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar
- Retire todos os elementos destinados à fixação e protecção do produto durante o transporte antes de dá-lo às crianças (plásticos, etiquetas, arames, etc.).

RECOMENDAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO RESPONSÁVEL E PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE
Deposite as embalagens de transporte, cartão, plásticos, etc., nos contentores de reciclagem da sua localidade.
Sempre que possa utilize pilhas recarregáveis.
Lembre-se de desligar o brinquedo se acabou de brincar e tire-lhe as pilhas se não for utilizá-lo durante um longo período de tempo.
Este produto não pode ser tratado como o lixo doméstico normal quando chegar ao fim da sua vida útil. Deve ser depositado num centro de recolha para a reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Consulte o símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem para mais informações.
Os materiais são, de acordo com os seus sinais, recicláveis. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos velhos, faz uma contribuição importante para a protecção ambiental.
Informe-se junto do seu ecocentro ou das autoridades locais.

Em caso de reclamação, entre em contacto com o distribuidor autorizado.

RU
РУССКИЙ

МИКРОФОН С ФУНКЦИЕЙ ЗАПИСИ

ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОДУКТА
Микрофон с динамиком, функции контроля громкости, записи, воспроизведения, звуковые эффекты и ритм.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ И ЭКСПЛУАТАЦИИ
Продукция компании IMC TOYS подвергается строгому производственному контролю, чтобы гарантировать вашим детям настоящее удовольствие и безопасность. Она проста в использовании и эксплуатации. Мы уверены, что она доставит вашим детям большое удовольствие. Благодарим вас за покупку одного из наших продуктов. Для получения дополнительной информации о товарах, посмотрите наш расширенный электронные каталог на сайте:
www.imctoys.com

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
Перед тем как дать продукт детям, обязательно удалите все пластмассовые крепления, провода и другие предметы элементы, предназначенные для крепления изделия при его транспортировке.

ОПЕРАЦИИ С БАТАРЕЙКАМИ
Меры предосторожности!
Замена и другие операции с батарейками всегда должны выполняться под контролем взрослых.
Установка батареек
С помощью фигурной отвертки откройте отсек для батареек, расположенный в задней части микрофона, как показано на рисунке (см. Рисунок 1). Установите три 1,5-В LR03 (AAA) щелочные батарейки в отсек для батареек. Соблюдайте полярность, указанную на схеме (см. Рисунок 2). Закройте крышку и закрутите шуруп, чтобы ваши дети не могли открыть отсек для батареек.

Включение:
Поверните колесико регулятора громкости и переключатель вверх, чтобы включить микрофон и при его действия есть радиопомехи. Устройство будет нормально функционировать, если помехи прекратились.
- В случае возникновения электростатического разряда, устройство может работать со сбоями и потерей памяти. В таком случае требуется его перезагрузка.
- Устройство может работать со сбоями, если происходят быстрые импульсивные помехи. В таком случае требуется его перезагрузка.
- Перед тем как дать продукт детям, обязательно удалите все пластмассовые крепления, провода и другие предметы, предназначенные для крепления изделия при его транспортировке.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОТВЕТСТВЕННОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРОДУКТА И ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
Всю транспортную упаковку, картон, пластмассовые крепления следует выбрасывать в ближайший к вашему дому контейнер для мусора.
Используйте всегда, если возможно, аккумуляторные батарейки.
Не забывайте выключать игрушку, если вы закончили играть с ней, и выньте из нее батарейки, если вы не собираетесь ее использовать в течение длительного времени.
Помните! Полностью выключайте микрофон, поверните колесико регулятора громкости в положение OFF (Выкл.), чтобы избежать напрасной траты энергии в батарейках.

Совет по правильному использованию
Внимание!
Не подносите микрофон слишком близко к другим звуковым устройствам, так как это может вызвать неприятный отзвук.

УХОД
Используйте влажную ткань для чистки устройства. Не используйте моющие средства и растворители. Если игрушка намокла, выключите ее и немедленно выньте батарейки. Высушите отсек для батареек с помощью сухой ткани и оставьте открытым в течение приблизительно 12 часов, пока он полностью не высохнет. Не используйте оборудование, пока оно полностью не высохло.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
- Не предназначено для детей младше 3 лет, так как содержит мелкие части, которые дети могут проглотить. Риск удушения.
- Пожалуйста, сохраните упаковку для дальнейшего использования, поскольку она содержит очень важную информацию.
- Обратите внимание, что в связи с техническими усовершенствованиями, данный продукт может отличаться от изображенного на упаковке.
- Для работы устройства требуется 3 батарейки типа LR03 (AAA) 1,5В (в комплект не входят).
- Устанавливайте батарейки или аккумуляторы согласно полярности, обозначенной на диаграмме.
- Вынимайте использованные батарейки или аккумуляторы из игрушки, так как они могут послужить причиной неисправности.
- Не используйте вместе старые и новые батарейки.
- Не используйте вместе батарейки разных типов.
- Используйте батарейки только рекомендованного типа или их эквиваленты.
- Не заряжайте батарейки, не предназначенные для зарядки.
- Не замыкайте терминалы батареек.
- Замена и другие операции с батарейками должны выполняться только под контролем взрослых.
- Если вы не собираетесь использовать продукт в течение длительного времени, выньте из него батарейки.
- Пожалуйста, с уважением относитесь к окружающей среде, и утилизируйте отработанные батарейки в соответствующие контейнеры.
- Перед перезарядкой выньте аккумуляторные батарейки из игрушки.
- Заряжайте аккумуляторные батарейки только под присмотром взрослых.
- Устройство работает лучше, если использовать щелочные батарейки.
- Перед эксплуатацией игрушки внимательно прочитайте инструкцию. Чтобы следуйте инструкции и сохраняйте ее для дальнейшего использования.
- Устройство будет работать со сбоями, если в зоне необходимости отрегулировать уровень громкости (см. Рисунок 3).

Управление:
Держите микрофон близко ко рту и говорите прямо в него, чтобы услышать свой усиленный голос. Для записи нажмите кнопку REC (Запись) (см. Рисунок 3). Вы услышите звуковой сигнал, сообщающий, что запись началась. Говорите в микрофон и нажмите REC еще раз, чтобы остановить запись. Запись также остановится, когда пройдет максимальное время для записи (приблизительно 20 секунд). Вы услышите два звуковых сигнала, сообщающих, что режим записи остановлен, так как достигнуто максимальное время, или когда вы остановите запись...нажав кнопку REC. Нажмите PLAY (Воспроизведение) (см. Рисунок 3), чтобы воспроизвести сохраненные записи. Если вы нажмете REC еще раз или выключите микрофон, записи будут удалены. Нажмите EFFECTS (Эффекты) (см. Рисунок 3), и микрофон воспроизведет один из двух возможных звуковых эффектов. Нажмите RHYTHMS (Ритмы) (см. Рисунок 3), чтобы услышать один из двух возможных ритмов. Чтобы остановить их, нажмите кнопку RHYTHMS еще раз. Если вы хотите воспроизвести другой ритм, нажмите кнопку RHYTHM еще раз.

Помните! Полностью выключайте микрофон, поверните колесико регулятора громкости в положение OFF (Выкл.), чтобы избежать напрасной траты энергии в батарейках.

УХОД
Используйте влажную ткань для чистки устройства. Не используйте моющие средства и растворители. Если игрушка намокла, выключите ее и немедленно выньте батарейки. Высушите отсек для батареек с помощью сухой ткани и оставьте открытым в течение приблизительно 12 часов, пока он полностью не высохнет. Не используйте оборудование, пока оно полностью не высохло.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
- Не предназначено для детей младше 3 лет, так как

Если у вас возникли вопросы или претензии, пожалуйста, свяжитесь с нашим уполномоченным дистрибьютором.